



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE		ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT, LINE, PORTAGE		SENTIER, PÉCÉO OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDROAVIONS; MOULAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
TOWER, LANDMARK OBJECT		TOUR; ÉLÉMENT REPAIRE
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER		PUITS; TÊTÉE, GAZ; RÉSERVOIR, EAUX
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE; GRAVIERE
CUT, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE		LIMITÉ DE SURFACE RÉFÉRE, LIMITE APPROXIMATIVE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED		CORIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, IMPRECISE		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE		LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND		RÉGION INONDÉE
MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG		MARAIS; MARECAUE; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
ROCK LEDGE, REEF		BARRE ROCHUEUSE; RÉCIF
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA: POLYGONS		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈDRES DE TOUNDRA
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
DEBRIS COVERED ICE		GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE		POINT COTE, APPROXIMATIF
WATER ELEVATION		ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE, DUNES DE SABLE, PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE		LIÉU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

Coordinate Conversion NAD83 (WGS 84) to NAD27			
Mean Value for this Map			
Geographic:	Latitude	subtract	2.9"
	Longitude	subtract	0.6"
Grid:	Northing	subtract	244 m
	Easting	add	0 m

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 1983
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques:	Latitude-	soustraire
	Longitude-	soustraire
Quadrillage:	Ordonnée (N)-	soustraire
	Alcôve (E)-	ajouter

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ECHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0
Feet 100 50 0

Use diagram only to obtain numerical value
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1994
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 45.7'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1994
Variation annuelle décroissante 45,7'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1934
Variation annuelle décroissante 45,7'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR G
ZONE 16
DRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE ME
DE MILLE MÈTRES

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>16X</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> <p>DJ</p>
---	---

<p>EXAMPLE DE METHODE USED TO GIVE A REFERENCE TO MAXIMUM 100 METRES DE QUADRIANGLE A LA METHODE APPROPRIÉE POUR FIXER DES REPÈRES A 100 MÈTRES PRÈS</p>	
REFERENCE POINT	<p>CHIFFRE CHIFFRE CHIFFRE CHIFFRE</p> <p>POINT DE REPÈRE POINT DE REPÈRE POINT DE REPÈRE POINT DE REPÈRE</p>
<p>DRAWING REPRÉSENTATION DE LA GRILLE IMMÉDIATEMENT EN DESSOUS DU REPÈRE</p> <p>ASSOCIEE REPRÉSENTATION DE LA GRILLE</p> <p>IMMÉDIATEMENT EN DESSOUS DU REPÈRE</p>	<p>les autres (à décrire)</p>
<p>Estimate heights of a square from this line</p> <p>Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord</p>	97
<p>Estimate heights of a square from this line</p> <p>Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est</p>	95
<p>NOTHING REPRÉSENTATION DE LA GRILLE IMMÉDIATEMENT EN DESSOUS DU REPÈRE</p> <p>ORDONNÉE REPRÉSENTATION DE LA GRILLE IMMÉDIATEMENT EN DESSOUS DU REPÈRE</p>	98
<p>Estimate heights of a square from this line</p> <p>Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord</p>	94
<p>REFERENCE AU QUADRIANGLE</p> <p>Nearest similar grid reference 100 Metres</p>	975984

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
 Index d'assemblage du Système national de référence cartographique

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE
ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY THE CENTRE FOR TOPOGRAPHIC
INFORMATION, DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES.
INFORMATION CURRENT AS OF 1992. PUBLISHED 2001.
© 2001. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1983
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP

NO TITLE
DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN
NUNAVUT

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE NORD-AMÉRICAIN DE 1983
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES
DE NIVELLEMENT ET LES BORNES GÉODÉSIQUES, PRIÈRE
DE S'ADRESSER À LA DIVISION DES LEVÉS GÉODÉSIQUES,
CENTRE CANADIEN DES LEVÉS, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIERE SUR CETTE CARTE

ÉTABLI PAR LE CENTRE D'INFORMATION TOPOGRAPHIQUE,
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1992. PUBLIÉE EN 2001.

© 2001. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES.

NO TITLE
58 H/8
EDITION 1 ÉDITION